

Kmestjauariun. L. (5345) 15

Mariau Merik rotuista ofic. si. st. lat 46. zouaty.

Arestowany na litwie, w Bejucanie, pow. Pouiewiez, du. 14 czerwca 1941r. jako uchodzca cywilny pod zwiend-  
nymi danymi pers. - Mikołaj Rokoz. 5345

Ze miaz arestowany bya zonia moja - Justyna.  
Po arestowaniu przewieziono nas, wraz z arestowanymi  
pobyratelaui likenskiui, samochodem eisiarowym na  
posterunek NKWD w Krakowie, skad na dworec  
zatadowano do wagonow towarowych. Wagony miały  
skratowanie zelarue i otwor w podłodze jako wstep.

Ze miaz razem bya arestowany rotuista emerytowany  
Leou Moutwili, ktory pochodził miast w Tockoje,  
pochodzący z 1p. ul. Dainiunirski, pprk. Bobrowski,  
leci byli siii przewiezieni innymi transportem, jako  
miennakajcy w pow. Kiejdaiuskiui. W wagonie bylo  
nas ok. 20 osob. z obywateli polskich - ppor. rez.

Latunek Poluau, ja i zonia, panii Saruaka Maria,  
ob. PStWK - itab aruii - def. si. zdrowia i woj. Pananek  
występujący pod nazwiskiem Pol Poluau. Ze stacji  
Laba wywieziono nas do Pouiewieia, gdzie robiono

peruna selekcyj, potym pnie Lotow do Nowo Brilejki  
gdzie robiono 2 selekcyj. z nami w wagonie byli polacy  
obywatele litwscy: Sawicli iwi gornik miast w  
Baruauie, p. Bobrowski iwi chem lat ok 70 par-

rodziui Biwil - obywatel ziemscy - matka Baduiga  
corka Zozig - 5 lat, matka - 5 mecy i panierb lat 16 -  
- Bolidau - Pan Biwil bya oddzielony od rodziny w Pouiewiu,  
Nastepnie starunkoime Perenerako - meci i zonia  
zosta siii b. dyrektor gimn. Polk. w Pouiewiu.

Panii Korabi euia matka z corka uiowiu-garbaty  
obywatelka ziemska - Obelodroio tej ostro, strai  
licia NKWD. Nody uiało. Wydano 3 rany obiad  
zesp 2 rany w noc. zapra kana - chleba  
uialo. du. 27 czerwca - wielizny pieruou wiadomosc  
o wojnie wieuiccho kolnuclicy Wielkie upaly



grzeczności dla niós wrażeń, moja żona i inne kobiety  
udlały. 28. Cierpa przyjechała nas do miasta  
Berdian. Ażajolikraj, miasteczko 12 ludzi  
właściciel. Życzenia dano osób 2 Liday, 2 Polki  
2 rej. Sniecis. Namio to'u brak, ludzie widać się  
dużo, pod demurem przy bunach; wielce. D  
du. 2 lipca rozpoczęto przyjmowanie prace dla  
wyciepni i kobiet. Ja rozpoczęciem pracy na tartaku  
przy wydobyciu drewna z nekli - żona moja  
pracowała przy budowie. Wobec porażenia ulega  
lek. Justanowskiemu Eustachego, że uiną pracował;  
b. policjant Zelaruy Jay, Deubilski, który  
był w oborze 2 żon i 2yd Juklowicki, Mendel  
obywatel polscy, renta obywatel litewscy -  
warsunki pracy ciżkie - konia na ciżwieku 120  
kub. przeważnie nocna zmiana, zapłata 40 kop. od  
metra - Stosownie do nas stawała stara nieaktualna  
bez pomocy - koniary i t. zw. mieszki, sanitariusz  
zakupienie brak, brzydotny obyr. souiecy,  
obeliodyli się zle, wyupłali, miupilnie skowali,  
była dżiwosi do koniuizowania. W oborze  
stosunki z litwinami zle - niepełni porównania  
miomy polsko-souieckiej, przeważnie - geruauofile  
zolecy dowani, nawet polacy - obywatel litewscy  
byli geruauofilami i ogianali się jako litwinii  
licząc na zwycięstwo niemców, lub przyjmując  
obywatelstwo litewskie - souieckie, starając się  
ten sposób o ulgi ze strony władz NKWD. Taki  
był obyr. Zilinski Olectuiduina i inii, namix  
nie państwa. W oborze ciżgle reuizje nierpodiają  
skryte działania NKWD, żener obyr. litewskich.  
Ludności miejscowa niepotrzebnie ustosunkowują  
obojętnie, raczej przypaśnie, proci inteligencji  
t. jest unpruików - nastawionych wrogo.

4 lipca uległ wypadkowi - przyjeżdżając do  
dneuo. zgłoszenie się samemu beruicyj pomocy do  
t. zw. "polikliniki" - niedawno się zadajej  
właściciel pomocy lekarskiej, zwolnienie na trzy  
dni, niekiedy uiną przedstawic koniisji lek.  
celem zwolnienia do lejnij pracy. W szpitalach  
uniwersato dano starożył osób, których uiną  
fruniamia i szpitalu nie dawano zadajej kontntuz  
pomocy lekarskiej. Wobec panowania dżyguferia  
uniwersato dano dżiw. Stopniowo zapary unpruicy  
tę, przypaśnie kolej na spredai ubraii, oburisa,  
regardów, biżuterii kto uiaii, polscy obywatele  
przeważnie cierpieli wskazy gład, gdzie uin uicli  
z sobą tyle zaparów.  
dnia 29 sierpnia miejscowe władze zrobiły  
zebranie polaków i ogłoszły o auu uctii, ora  
rozpoczęciu wydawania t. zw. "udostowiereni".  
Wielu polskich obywateli NKWD zatrudnionych  
namawiali do współpracy, nastawiali się  
litwinów, następnie na polaków, niepełni  
płuby się dostali do armii. Grupa zebranych  
polaków starała się zorganizować. Leji Tusta-  
nowski, ja i Pryradowski z bratnami unpruicy  
depeny do sztabu Armii Polskiej w Tochoj.  
Otrzymaliśmy odpowiedź w końcu września.  
Staraliśmy się zorganizować transport,  
jednak władze souieckie NKWD utrudniały  
związać się niemają od swoich władz lejdnych,  
poleceń i dżym kieruiku. Był ogólny ped unpruicy  
na południe Rosji (Uzbekistan) niepełni sżiw  
żydów. Panowało niedowierzenie nawet wśród  
obywateli polskich co do wyjścia polskich, sżiw  
że jest zależne od Armii Souieckiej.



Były objawem germańskości. Pewna grupa  
1944 są z ujęt Justanowski i z innych stron  
są utrzymać miarę w przelocie i organizować  
z tego powodu, zostali im wstrzymania w sprawie  
"udostowiereni" pod pretekstem że wierszados  
czy jesteście obywatelami polskimi, ktoś uśmiecha  
iście zdradzi. Byłem wywołany kilkakrotnie  
do NKWD na kraj atajski. Padał u mnie  
sami nacelnik krajowy NKWD - generał  
(z tymi bliźni) rdzaj się Popov i przy ujęt pentonik  
który przyjechał z Moskwy. Byłem wywołany  
kilkakrotnie, namawiano mnie do współpracy  
oficerskiej i podaj, ujęt do armii, do Moskwy  
Człowiekto prawdziwy herbata z cukrem, ciemną  
i t. d. Pytało się np: czy wiecie cłażę Polka  
pneumat wojny - opowiadało różne broń o  
obecnym brzdzi Polkiem i gen. Sikorskim, str.  
rajce się uśmiejony preżiz i uśmiechał -  
wrencie grożono, byłem dumotnie pobity -  
dziśki teni i zowa woję zowu zia i  
uśmie i cenata na uśmie, rai nawet były  
w drodze w budynku, w imieniu pokopi, prout  
przechodzi i uśmie (uśmiecieci) z polaków,  
współtowaryny, uśmiecie aby być uśmiecieci  
choi na ulicy, ostakem i koiu paldiernik  
ostupiateu "udostowiereni".  
Były wydane ostre zakazy ujęt - jedźak  
pojedyncze grupy ujęt na południ,  
rezygnacji polu wato się namierai kontakt  
niekiedy wielokrotni oboroni. Grupa obywateli  
polskich, niekiedy uśmie wprawy, którzy uśmiecieci  
krotym paui Zofia Swojucha, polka leci  
obywatelka liderka, są zioły, zdeponowały

5345

na ujęt ujęt Jovanego i tei ujęt  
na południ. W Jaskieci ujęt ujęt ujęt  
dziśki listopada, ujęt ujęt ujęt ujęt  
dwora lub ujęt ujęt. Delegat Polki i  
przedstawiciel wojtkowy major (?) Francuski  
odmówili nam ujęt ujęt ujęt ujęt  
tugendę i do armii nie przyjeżdż, ujęt ujęt  
5 osob. Zowa ujęt, ja, ujęt Justanowski,  
Paui Zofia Swojucha i Prządowski, Jgriacy  
ujęt ujęt do kokaudy, gen. ujęt ujęt  
ostropuch ujęt ujęt i o gładnie. 30 listopada  
NKWD w ujęt zabralo wprawy polaków  
dowano do wagonów osobowych i transportu  
ujęt ujęt na południ. Dziśki bytwa paui  
gen. Sikorskiego, wstrzymano ujęt ujęt  
kilka dni, ujęt ujęt, tam stali ujęt  
na południ i teju miasta Oż, do miasteczka  
Naumak do kołchozów. Przyjechał ujęt 15  
grudnia 1941. W czasie tej podróży dawano  
nam obiad, rai co 2 ujęt ujęt, przyjeżdż  
okradało bez skrupułów, z chleba i obiadów  
w kołchozie i ujęt. Jelincia - ujęt ujęt  
nam dawai toż ujęt jak ujęt ujęt  
Okres od 15 grudnia 1941 do 15 stycznia 1942,  
był najcięższym to ujęt ujęt, przyjeżdż  
z powodu zięgo ubraui, powstawały choroby,  
jednak ujęt ujęt, zachorowai na tyfus  
nie było. Dziś 27 stycznia ujęt ujęt  
z ujęt. Justanowski do armii Polskiej  
na skutek ujęt ujęt ujęt ujęt  
"nacelnik Wojenki ujęt". Miuo

5345



-6-

nieustanniejsza korespondencji z uamj strouy  
do Tankiem, do delegatury depen. do uijr9  
Frankowskiego, sukcaio nas do potouystupien  
1942r. Zouj prymionien do 10dr gdui uiaatou  
pnydnai 8 Marsa 1942r. Menty polobich  
obywateli zrobicic zci9gusien z rejonu  
Naukat w lipcu 1942r. i mysey sgobeciu  
albo w aruii, albo w obrach cywilnych w Teteraw.  
Zgucioi z krajem nie uicliouy.

5345

Mp: 9/III - 4:3,

Maria Heruik  
robotnik

